

## پیدا شدن عروق در قرنیه بشکل پانوس در افرادی که قرآنم دارند

مقاله‌ای که اینک از نظر همکاران می‌گذرد حاصل بیش از هشت مال مطالعه و تحت نظر قراردادن حددهای ماران خصوصی و سراجیین به درمانگاه‌های چشم پزشکی بیمارستان اسراعلم می‌باشد.

همه چشم پزشکان باصطلاح پانوس آشناست کامل دارند چون پانوس یکی از علائم سیار مهم و باارزش تراخم می‌باشد و اکثر اوقات وجود این علامت است که چشم پزشک را حتی در بر احتمالی که بخطاط چشم کاملاً صاف است به تشخیص رتروسپکتیو (Retrospective) تراخم هدایت می‌کند ولی از طرف دیگر تا کنون در عده بسیار زیادی که از نظر تراخم (چه از نظر کلینیکی و چه از نظر سیتوژنی) سالم بودند بوجود عروق در قرنیه بشکل پانوس یا بوده‌ایم توجه به این امر مهم و توجه باینکه در سواردی پانوس را علامت سنجاق بفرز تراخم دانسته‌اند از سالها پیش مارا برآن داشت که قرنیه اشخاص متعددی را که جهت کسالت‌های مختلف بد بیمارستان و بطب‌ها سراجعه کرده‌اند با پیویسیکروسکوب تحت معاینه قرارداده و لزوماً با متحان سیتوژنی سخاط از لحاظ تراخم اقدام نمائیم. برای عده خیلی زیادی از این قبیل سراجیین کارت سیخوص تشکیل داده و چندین برتبه در سال قرنیه و بخطاط چشم را تحت کنترل و متابیسه قرار داده‌ایم و اینک نتیجه مطالعات خود را در این زمینه بشکل مقاله‌ای تقدیم میداریم. برای بررسی دقیق پانوس و نتوساکولا ریزاسیون قرنیه ابتدا لازم است وضعیت آنatomیک قرنیه را بطور مستختصر شرح دهیم.

قرنیه از مطلع به عمق از طبقه تشکیل یافته است:

• رئیس بخش چشم پزشکی بیمارستان امیر اعلم

• رئیس درمانگاه چشم پزشکی بیمارستان امیر اعلم

• استادیار بخش چشم پزشکی بیمارستان امیر اعلم

- ۱) ابی تلیوم قدامی که دارای چندین ردیف سلول ابی تلیال می باشد که طبقه عمقی سلولهای سیلندریک بوده و هرچه بسطح نزدیکتر شویم سلولها چند ضایعی و سطح میشوند.
- ۲) ماسبران بون که در حقیقت ماسبران بازال طبقه ابی تلیوم قدامی می باشد.
- ۳) پارانشیم قرنیه که از بافت هم بند معمولی تشکیل یافته است با این تفاوت که رشته های هم بندهی در قرنیه بصورت تیغه های بواسی و منظم قرار گرفته اند.
- ۴) مامبران دسمه که یک ورقه بدون سلولی والستیک است.
- ۵) آندوتلیال خلثی.

به مجموعه دوطبقه اول وطبقات سطحی پارانشیم اصطلاح مترجمه قرنیه ای اطلاق می شود  
قرنیه فاقد انشعابات عروقی بوده و تغذیه آن از طریق اسماز انجام میگیرد.

**تعريف پانوس :** پانوس را از دیزبانی می شناختند و تعریف های متعددی در این سورد نوشته اند که ذکر همه آنها در اینجا لزومی ندارد ولی آنچه از بررسی تمام آنها بدست می آید مدنکته مهم می باشد که در اینجا اشاره میگنیم:

- ۱) پانوس خایعه ای است محدود به طبقات سطحی قرنیه یعنی در مترجمه قرنیه ای قرار دارد.

۲) پانوس بانتوواسکولا ریزاسیون های زیر ابی تلیال شخص میشود.

۳) همراه با پانوس مقدار کم و پیش انفیلتراسیون وجود دارد.

**طرز معاينه :** برای دیدن پانوس از چند طریق می توان استفاده کرد:

- ۱) ذره بین معمولی - بالانداختن نور سایل روی قرنیه و بکار بردن ذره بین می توان تاحدی به وجود پانوس بی برد ولی این طریقه زیاد سلطمنش نمی باشد.

۲) افتالموسکوب : کوئو آفتالموسکوب با یک عدسی + ۲ را یک طریقه بسیار سهل و ساده برای امتحان پانوس میداند.

۳) بیوسیکروسکپ : بایو سیکروسکپ بر احتی و دقیقاً می توان پانوس و خصوصیات سربوط به آنرا بررسی کرد.

### پانوس از نظر آسیب شناسی :

ملتحمه بالای لمب (Limbe) تمام طبقات مترجمه دستخوش ضایعه میگردند بین ترتیب:

— ابی تلیوم که در حال طبیعی مطبق است اختلالاتی پیدا می کند از قبیل پیکوز هستدای و انفیلتراسیون سلولهای پولی نوکلر و لنفوستیوئید.

- مامبران بازال در بعضی جاها ورقه ورقه می شود .
- در کوریون ادم و انفیلتراسیون سلولی پیدا می شود و این انفیلتراسیون در طبقات سطحی پیشتر وجود دارد تا در طبقات عمقی .

**لمب و قرنیه :** اپیتیلیوم این قسمت از اپیتیلیوم ملتحمه بالای لمب پیشتر دچار راضیه نمیگردد بدین معنی که اپیتیلیوم کلفت شده و ادم و پیکنوز بهشتی هسته ها و تقسیم سلولی به مقدار فراوان جلب توجه می کند . درین سلولهای اپیتیلیال سلولهای سهایر مانند پولی نوکلئو - لنفوسيتیوئید بصورت تعدد هائی مشاهده می شود .

— مامبران بودن در اثر وجود انفیلتراسیون بطور ناسنظم ورقه ورقه می شود . در انتهای عروق پانوس مقداری هیستیویسیت های پراکنده دیده می شود و گاهی کاپیلارها از هیستیویسیت ، لنفوسيت و منونوکلئر احاطه شده است .

طبقات سطحی پارانشیم قرنیه از انفیلتراسیون و کاپیلرهای نازک اشغال شده است . سلولهای آدوانتیس کاپیلرها همپرتوفیه و سلولهای آندوتیلیال آن متورم می باشد .

\* \* \*

برخی از کارشناسان پانوس را یکی از عوارض تراхxm می دانستند . اصولاً پورسانتاژ پانوس در آمارهای قدیمی خیلی متفاوت است . مثلاً آداریو (Addario) در عده زیادی از سیتلایان به تراخxm پانوس مشاهده نموده است .

در زیر بعضی از آمارهای قدیمی ذکر می شود :

در ۱۹۱۸ فولی و پارو (Foley et Parrot) ۱/۹٪ در الجزایر مشاهده کرده است .

در ۱۹۲۳ مارن آما (Marin Amat) ۷٪ در اسپانیا .

در ۱۹۲۱ لوفور (Lefort au Maroc) ۰.۳۵٪

در ۱۹۲۴ بودی و آگرانفلد (Baudy et Axenfeld) ۰.۷۵٪

هوب و سیمیش (Huber et Soemisch) ۰.۷٪

ولی در آمارها بررسی های جدید نسبت پانوس درین تراخmi ها بالا رفته است و این موضوع بواسیل دقیق تشخیصی مربوط می باشد .

از طرفی تجربه نشان داده است که نسبت پانوس در مالک مختلف متفاوت است مثلاً مازیور نوشته است که پانوس در تراخm اهالی ایتالیایی چنوبی و سی سیل یک علامت ثابت می باشد . ما گزولایون قبول کرده است که پانوس علاست ثابتی در تراخm خاوریانه و افریقای شمالی است ولی در حمن یکی از کارشناسان بتازگی دریو گسلاوی ، یونان و ایتالیا تراخm های

غیرقابل بخشی دیده است که هیچگونه آنوبالی در لمب آنها مشاهده نشده است. در زیربعضی از آثارهای جدید ذکر می شود، کیمورا در ۱۹۵۱ در مطالعات خود به نسبت٪/۴۴ پانوس را درین بیماران تراخمی دیده است.

گوتا در ۱۹۵۱ به نسبت٪/۹ پانوس را مشاهده کرده است. ارزش تشخیصی پانوس با آیا وجود پانوس در روی قرنیه برای تشخیص تراخم کافی می باشد؟ عده ای از کارشناسان معتقدند که در جریان اورام ملتجمه حاد - بین و مخصوصاً اورام ملتجمه فولیکولر که شبیه تراخم هستند پانوس مشاهده نمی شود. ویلسون در معاینه بچه های مصری هیچگونه واسکولا ریزاسیون قرنیه در اورام ملتجمه کاتارال و درافتالی عای پرولانت مشاهده نکرده است و فقط در مواردی که ضایعات قرنیه ای ایجاد شده آنوقت واسکولا ریزاسیون قرنیه پیدا شده است.

تایگسون (Thygeson) لمب تعدادی از بیماران را که ورم ملتجمه مختلف طاولی - کاتارال و فولیکولرداشتند و در معاینه قرارداده است و واسکولا ریزاسیون مشاهده نکرده است. بورزوفسکی (Borszewski) بعداز بررسی و معاینه ۵ بیمار که کنژونکتیویت های گوناگون داشته اند بدین نتیجه رسیده که واسکولا ریزاسیون قرنیه در اورام ملتجمه غیر تراخمی دیده نمی شود ولی انواعی از واسکولا ریزاسیون های سطحی قرنیه وجود دارد که به تراخم مربوط نمی باشد مخصوصاً در جریان ورم ملتجمه بهاره.

مالک کالن و سانتاناستازو معتقدند که بعضی اورام ملتجمه بین واسکولا ریزاسیون قرنیه ایجاد می کنند چنانکه کارشناسان ژاپونی آماری راجع به نشوواسکولا ریزاسیون در قرنیه غیر تراخمی منتشر کرده اند.

کیمورا در ۱۹۵۱ پنجاه و پنج طفل مدرسه را سوردم بررسی قرارداده و نشوواسکولا ریزاسیون قرنیه را در اطفال غیر تراخمی در جریان اورام ملتجمه فولیکولر ۱۲٪ و در جریان فولیکولوز ملتجمه ۰.۸٪ و حتی در اطفالی که هیچگونه بیماری قبلی ملتجمه نداشته اند هفت درصد پانوس مشاهده کرده است.

کیریزاوا در ۱۹۵۰ نشیلازی عروقی ساده قرنیه را به نسبت٪/۱۸ تا٪/۶۶ در سوردم کنژونکتیویت های حاد یا میسن - کنژونکتیویت فولیکولر - کنژونکتیویت پالپرال - ورم ملتجمه بهاره و فولیکولوز بالحظه کرده است و در ضمن٪/۲۶ این تیپ نشیلازی عروقی قرنیه را در چشم های بالملجمه سالم مشاهده نموده است.

بوزاکا خاطرنشان می‌کند که نیوواسکولاریزاسیون قرنیه به تنها ائی هیچ‌گونه خاصیت پاتو‌گنوسونیک ندارد و همچنین ساناناستازو معتقد است که تنها واسکولاریزاسیون قرنیه برای تشخیص تراخم کافی نیست.

کازوئوکیمورا و همکارانش مطالعه دقیقی درباره پانوس بعمل آورده‌اند که در زیر خلاصه‌ای از بررسی و مطالعات‌شان ذکر شود:

۱) پانوس باید بوسیله بیوپسیکروسکپ مشخص گردد.

۲) پانوس به نسبت ۷/۸۱ در تراخم و ۹۵٪ در تراخم‌های مشکوك و به نسبت ۴/۶ در کثرونکتیویت‌های غیرتراخمی وجود دارد.

۳) پانوس در ۷۲/۲٪ حالت مؤید تراخم قدیمی می‌باشد.

۴) در ۹/۱٪ موارد با وجود ابتلاء بیمار به تراخم وجود کورپوسکول پرووازک در فروتنی‌ها پانوس دیده نشده است.

۵) پانوس همیشه در تمام براحت تراخم وجود ندارد.

۶) پانوس علایت قطعی و پاتوگنوسونیک تراخم نیست بلکه یک علایت مهم تراخم می‌باشد.

**مشاهدات و بررسی‌های ما در چند سال اخیر:** مدت هشت سال است که تعداد زیادی از بیماران خصوصی و برآجعین بد درمانگاه‌های چشم بیمارستان امیراعلم را در دو گروه دقیقاً از نظر قرنیه سورد بررسی قرارداده‌ایم. وسائل آزمایش ماعبارت بوده از بیوپسیکروسکپ جهت معاینه لمب و قرنیه و سخاط پلک و بن بست‌ها - استحان سیتوولژی از سخاط در بخش تراخم انگل‌شناسی دانشکده پزشکی\*.

برای هر کدام از دویست و شصت و پنج نفر بیماران خصوصی در مدت هشت سال اخیر پرونده مخصوصی تهیه کرده‌ایم و نتیجه معاینه سخاط و قرنیه با بیوپسیکروسکپ و نتیجه استحان سیتوولژی سخاط در پرونده بیماران سمعکس شده است.

در ۲ گروه دویست و شصت و پنج نفر از بیماران خصوصی استحانات بیوپسکی و سیتوولژی سخاط در فاصله‌های یک یادو یا سه سال دوسته سرتبه تکرار شده است.

گروه برآجعین درمانگاه‌های چشم بیمارستان امیراعلم دویست و هیجده نفر بوده‌اند و در عرض هشت سال همه این بیماران تحت معاینه دقیق بیوپسکی و سیتوولژی سخاط

\* - در اینجا لازم میدانیم از همکاری‌های ذی‌قیمت بخش تراخم انتیتوانگل شناسی کمال

تشکر را نائیم.

قرار گرفته‌اند. هردو گروه (بیماران خصوصی و بیمارستان) از کسانی انتخاب شده‌اند که سابقه بیماری قبلی تراخم نداشته و با پوستیکروسکپ دارای سخاط سالم و طبیعی بوده‌اند. بالاخره با آزمایش و تحت نظر قراردادن سرتب این دو گروه در عرض هشت سال به نتایج زیر رسیده‌ایم:

#### خلاصه

در هشت سال اخیر تعداد دویست و شصت و پنج نفر از بیماران خصوصی و دویست و هیجده نفر از بیماران درمانگاههای چشم پیشکی بیمارستان این را از نظر عروق قرنیه تحت بررسی قرارداده‌ایم همه افراد این دو گروه از کسانی انتخاب شده‌اند که سابقه ابتلاء به تراخم نداشته‌اند و بالاخره به نتایج زیر رسیده‌ایم:

- ۱- سخاط پنک وین بسته‌های متحمده افراد هردو گروه از نظر ظاهر و احاطه پوستیکی کامل طبیعی بوده و در قرنیه و اسکولا ریزاسیون شبیه پانوس تراخم جلب توجه کرده است در حالیکه استخان سیتولزی سخاط از نظر تراخم منتهی و حتی سلول التیاسی هم در فروقی دیده نشده است.
- ۲- استخان پوستیکی سخاط وین بسته‌ها و قرنیه سیتولزی درآثر بیماران دو گروه چند سرتیبه بناشده یکی دو سال تکرار شده است.
- ۳- و اسکولا ریزاسیون مطابق قرنیه حتی بشکل پانوس در صورتیکدبا انتیلتراسیون قرنیه و اوسل و سایر علائم تراخم همراه نباشد بهیچوجه ارزش تشخیصی نداشته و در اشخاص سالم نیز دیده می‌شود و بیماران دو گروه فوق الذکر مؤید این نظریه می‌باشد.

#### REFERENCES:

- 1- Roger Nataf, Gabriel Coscas, Encyl. Médico. Chirurgicale, Trachom 1967 p. 21140 A<sup>10</sup> - 21140c<sup>10</sup> .
- 2- Renard et ses colla. Anatomie de l'oeil et ses annexes, 1965, Cornée. p 101 - 109.
- 3- Magda Radnot et R. Pajor, Rev. int. Trachome, la fréquence du pannus trachomatous, 1961, p 311-313.
- 4- Philips Thygeson, Rev. Int. Trachome, le pannus du Trachome. 1961, p. 211-212.
- 5- A Larmande and A.M. Longo, Rev. Int. Trachome, Trachomatous pannus, 1960 37, 1-392.
- 6- Kazuo Kimura, Takao Obayashi, Shinobu Iwaki and Masanobu Kitamura, Rev. Int. Trachome, Studies on the trachomatous pannus, 1958, Vol. 35<sup>c</sup> No-3 p. 295-304.
- 7- S. Postic, Rev. Int. trachome. 1950, Etude histopathologique du pannus trach. No-2 P. 84.